

I

(Akty, których publikacja jest obowiązkowa)

ROZPORZĄDZENIE RADY (WE) NR 1615/2004

z dnia 13 września 2004 r.

kończące postępowanie antydumpingowe dotyczące przywozu określonych wyrobów walcowanych płaskich wykonanych z żelaza lub stali węglowej, o szerokości 600 mm lub większej, nieplaterowanych, platerowanych lub pokrytych innym materiałem, w zwojach, niepoddanych dalszej obróbce niż walcowanie na gorąco, pochodzących z Indii, Tajwanu oraz Serbii i Czarnogóry

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

2. OBOWIĄZUJĄCE ŚRODKI

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

- (2) W lutym 2000 r., decyzją Komisji nr 283/2000/EWWiS⁽³⁾, Komisja nałożyła ostateczne cła antydumpingowe na przywóz określonych wyrobów walcowanych płaskich wykonanych z żelaza lub stali węglowej, o szerokości 600 mm lub większej, nieplaterowanych, platerowanych lub pokrytych innym materiałem, w zwojach, niepoddanych dalszej obróbce niż walcowanie na gorąco (zwanym dalej „blachą w zwojach walcowaną na gorąco”), pochodzących z Bułgarii, Indii, Tajwanu, Republiki Południowej Afryki oraz Serbii i Czarnogóry.

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 384/96 w sprawie ochrony przed dumpingowym przywozem z krajów niebędących członkami Wspólnoty Europejskiej⁽¹⁾ (zwane dalej „rozporządzeniem podstawowym”), w szczególności jego art. 9 ust. 5,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 963/2002 z dnia 3 czerwca 2002 r. ustanawiające przepisy przejściowe dotyczące środków antydumpingowych i antysubsydyjnych przyjętych na podstawie decyzji Komisji nr 2277/96/EWWiS i nr 1889/98/EWWiS oraz toczących się dochodzeń antydumpingowych i antysubsydyjnych, skarg i wniosków opartych na tych decyzjach⁽²⁾,

uwzględniając wniosek przedstawiony przez Komisję po konsultacjach z Komitetem Doradczym,

a także mając na uwadze, co następuje:

3. ZAKOŃCZENIE POSTĘPOWANIA**1. PODSTAWA PRAWNA**

- (1) Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Węgla i Stali (zwany dalej „Traktatem EWWiS”) utracił moc z dniem 23 lipca 2002 r. Produkty, które były uprzednio objęte Traktatem EWWiS, podlegają Traktatowi ustanawiającemu Wspólnotę Europejską od dnia 24 lipca 2002 r. Zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 963/2002, wszystkie dochodzenia antydumpingowe będące w toku w tym terminie są aktualnie regulowane rozporządzeniem podstawowym.

- (3) Zgodnie z art. 5 decyzji nr 2277/96/EWWiS⁽⁴⁾ (zwanej dalej „decyzją EWWiS”), w dniu 20 grudnia 2001 r. Komisja ogłosiła na drodze zawiadomienia opublikowanego w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*⁽⁵⁾ wszczęcie postępowania antydumpingowego dotyczącego przywozu na obszar Wspólnoty blachy w zwojach walcowanej na gorąco pochodzącej z Egiptu, Iranu, Libii, Słowacji, Turcji i Węgier.

- (4) Zgodnie z art. 11 ust. 3 decyzji EWWiS, w dniu 20 grudnia 2001 r. Komisja ogłosiła na drodze zawiadomienia opublikowanego w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*⁽⁶⁾ wszczęcie przeglądu ostatecznych ceł antydumpingowych oraz zobowiązań nałożonych na mocy decyzji nr 283/2000/EWWiS, zgodnie z poprawkami zawartymi w decyzji Komisji nr 1043/2002/EWWiS⁽⁷⁾ w sprawie przywozu blachy w zwojach walcowanej na gorąco pochodzącej z Bułgarii i Republiki Południowej Afryki.

⁽¹⁾ Dz.U. L 56 z 6.3.1996, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 461/2004 (Dz.U. L 77 z 13.3.2004, str. 12).

⁽²⁾ Dz.U. L 149 z 7.6.2002, str. 3. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1310/2002 (Dz.U. L 192 z 20.7.2002, str. 9).

⁽³⁾ Dz.U. L 31 z 5.2.2000, str. 15. Decyzja ostatnio zmieniona rozporządzeniem Rady (WE) nr 778/2003 (Dz.U. L 114 z 8.5.2003, str. 1).

⁽⁴⁾ Dz.U. L 308 z 29.11.1996, str. 11. Decyzja ostatnio zmieniona decyzją nr 435/2001/EWWiS (Dz.U. L 63 z 3.3.2001, str. 14).

⁽⁵⁾ Dz.U. C 364 z 20.12.2001, str. 5.

⁽⁶⁾ Dz.U. C 364 z 20.12.2001, str. 8.

⁽⁷⁾ Dz.U. L 157 z 15.6.2002, str. 45.

- (5) Po przeprowadzeniu dochodzenia Komisja przedłożyła Radzie wnioski nałożenia ostatecznych środków antydumpingowych na przywóz blachy w zwojach walcowanej na gorąco pochodzącej z Egiptu, Słowacji i Turcji. Rada jednak nie przyjęła wniosku w terminach określonych w rozporządzeniu podstawowym. W rezultacie nie nałożono ostatecznych środków na przywóz produktów z Egiptu, Słowacji i Turcji.
- (6) Ogólną, fundamentalną zasadą prawa wspólnotowego jest traktowanie podobnych sytuacji w sposób niedyskryminacyjny. Zasadę tę odzwierciedla art. 9 ust. 5 rozporządzenia podstawowego, który stanowi, iż cła antydumpingowe należy nakładać w sposób niedyskryminujący, na towary przywożone ze wszystkich źródeł po cenach dumpingowych i powodujące szkody.
- (7) Dlatego też stwierdzono, iż wobec braku środków na przywóz z Egiptu, Słowacji i Turcji, nałożenie jakichkolwiek środków na przywóz produktów pochodzących z Bułgarii i Republiki Południowej Afryki w wyniku przeglądu wymienionego w motywie 4 byłoby dyskryminacyjne względem tych dwóch państw.
- (8) Rozporządzeniem (WE) nr 1616/2004⁽¹⁾ Rada tym samym zakończyła przegląd wspomniany w motywie 4 bez nakładania jakichkolwiek środków na przywóz blach w zwojach walcowanych na gorąco pochodzących z Bułgarii i Republiki Południowej Afryki.
- (9) Decyzja 283/2000/EWWiS nałożyła ostateczne cła antydumpingowe także na przywóz blachy w zwojach walcowanej na gorąco pochodzącej z Indii, Tajwanu oraz Serbii i Czarnogóry.
- (10) W celu zapewnienia spójnego podejścia oraz przestrzegania wyżej wymienionej zasady niedyskryminacji określonej w art. 9 ust. 5 rozporządzenia podstawowego, niezbędne jest zakończenie toczącego się postępowania antydumpingowego dotyczącego przywozu blachy w zwojach walcowanej na gorąco pochodzącej z Tajwanu, Indii oraz Serbii i Czarnogóry.
- (11) Dochodzenie dotyczące, między innymi, Egiptu, Słowacji oraz Turcji musiało zostać zakończone w dniu 20 marca 2003 r., poprzez nałożenie środków albo zakończenie postępowania. Biorąc pod uwagę fakt, iż należy tak samo traktować przywóz produktów pochodzących z Tajwanu, Serbii i Czarnogóry oraz Indii, postępowanie antydumpingowe dotyczące przywozu blachy w zwojach walcowanej na gorąco, pochodzącej z wyżej wymienionych trzech krajów, należy zakończyć z mocą wsteczną z dniem 20 marca 2003 r.,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Postępowanie antydumpingowe dotyczące przywozu określonych wyrobów walcowanych płaskich wykonanych z żelaza lub stali węglowej, o szerokości 600 mm lub większej, nieplaterowanych, platerowanych lub pokrytych innym materiałem, w zwojach, niepoddanych dalszej obróbce niż walcowanie na gorąco, pochodzących z Tajwanu, Serbii i Czarnogóry oraz Indii jest niniejszym zakończone.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 20 marca 2003 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 13 września 2004 r.

W imieniu Rady

B. R. BOT

Przewodniczący

⁽¹⁾ Zobacz str. 3 tego Dziennika Urzędowego.